POWER PLATE

User guide • Manuel de l'utilisateur • Guía del usuario
Manuale dell'Utente • Guia do usuário
Bedienungsanleitung • ユーザー ガイド
دليل المستخدم

www.bionikgaming.com

FIG. 1

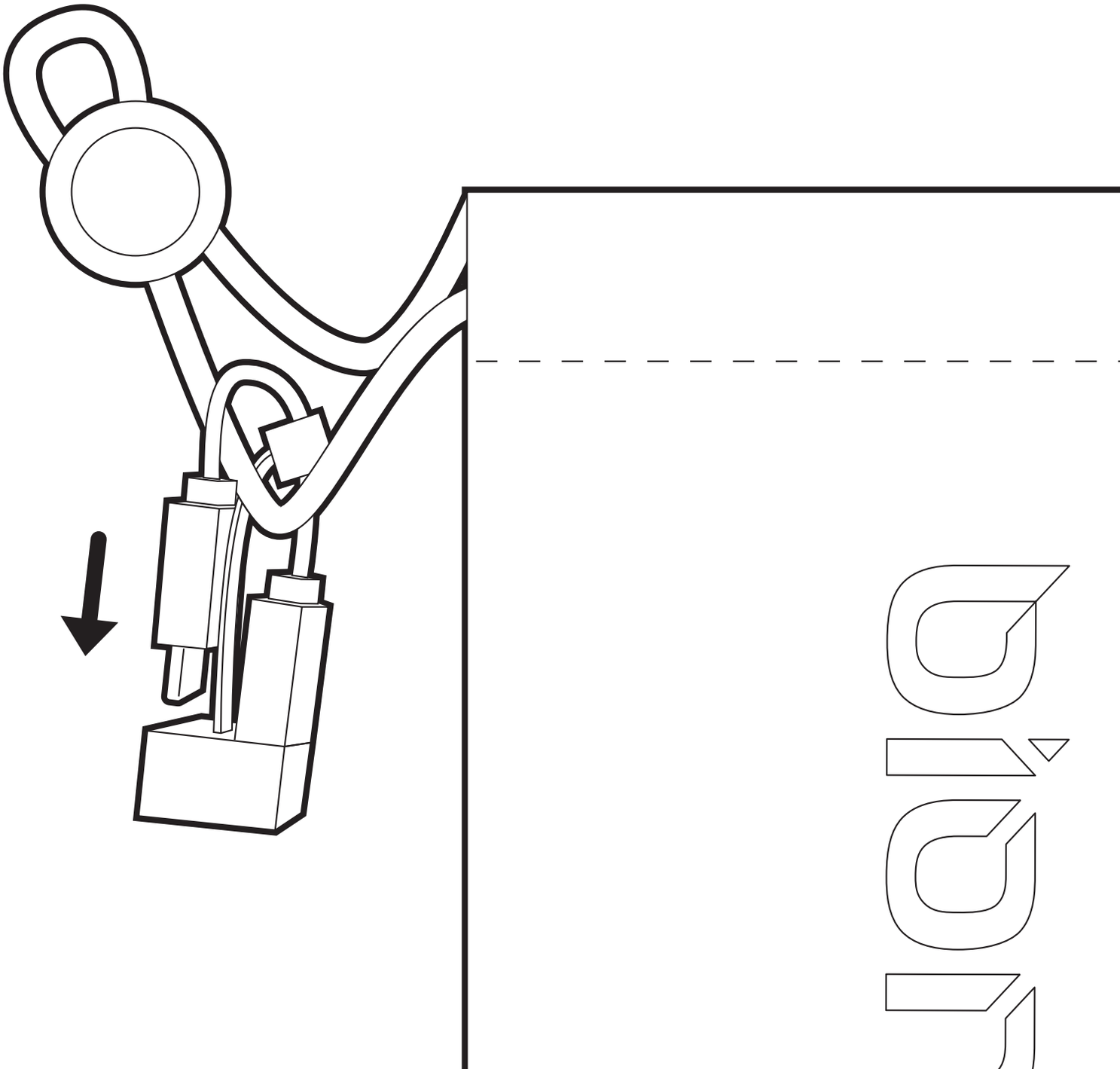


FIG. 2

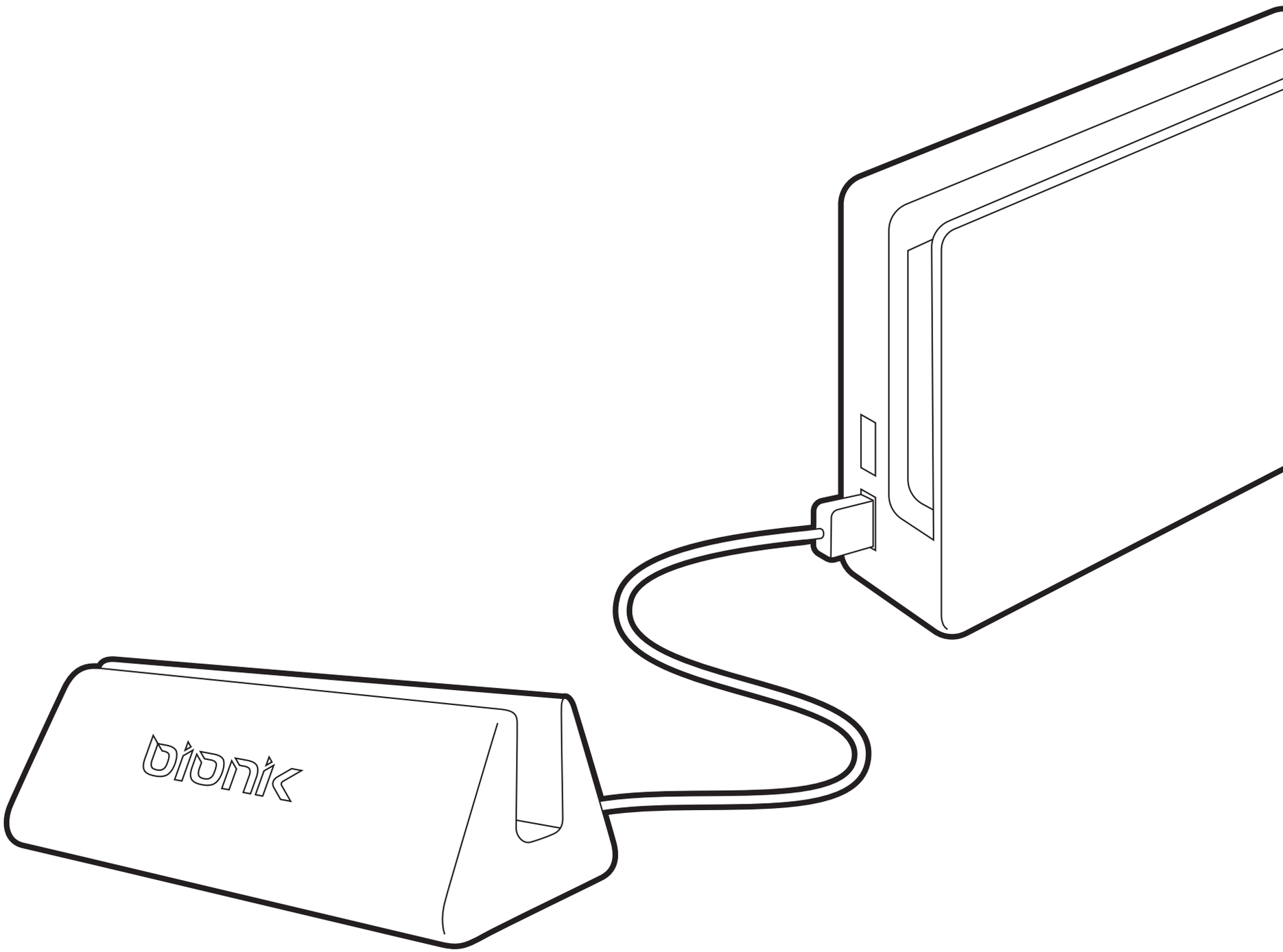


FIG. 3

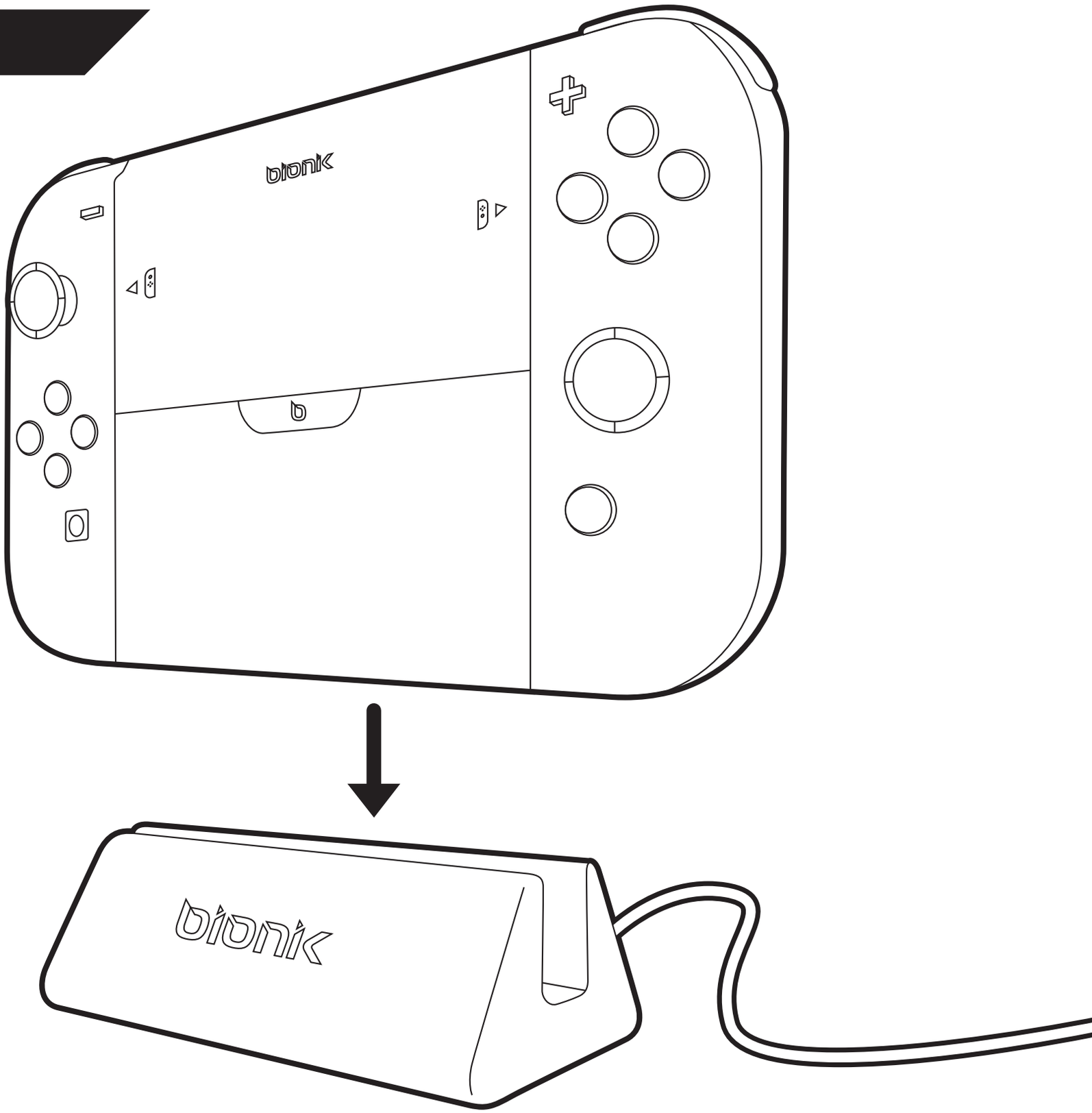


FIG. 4

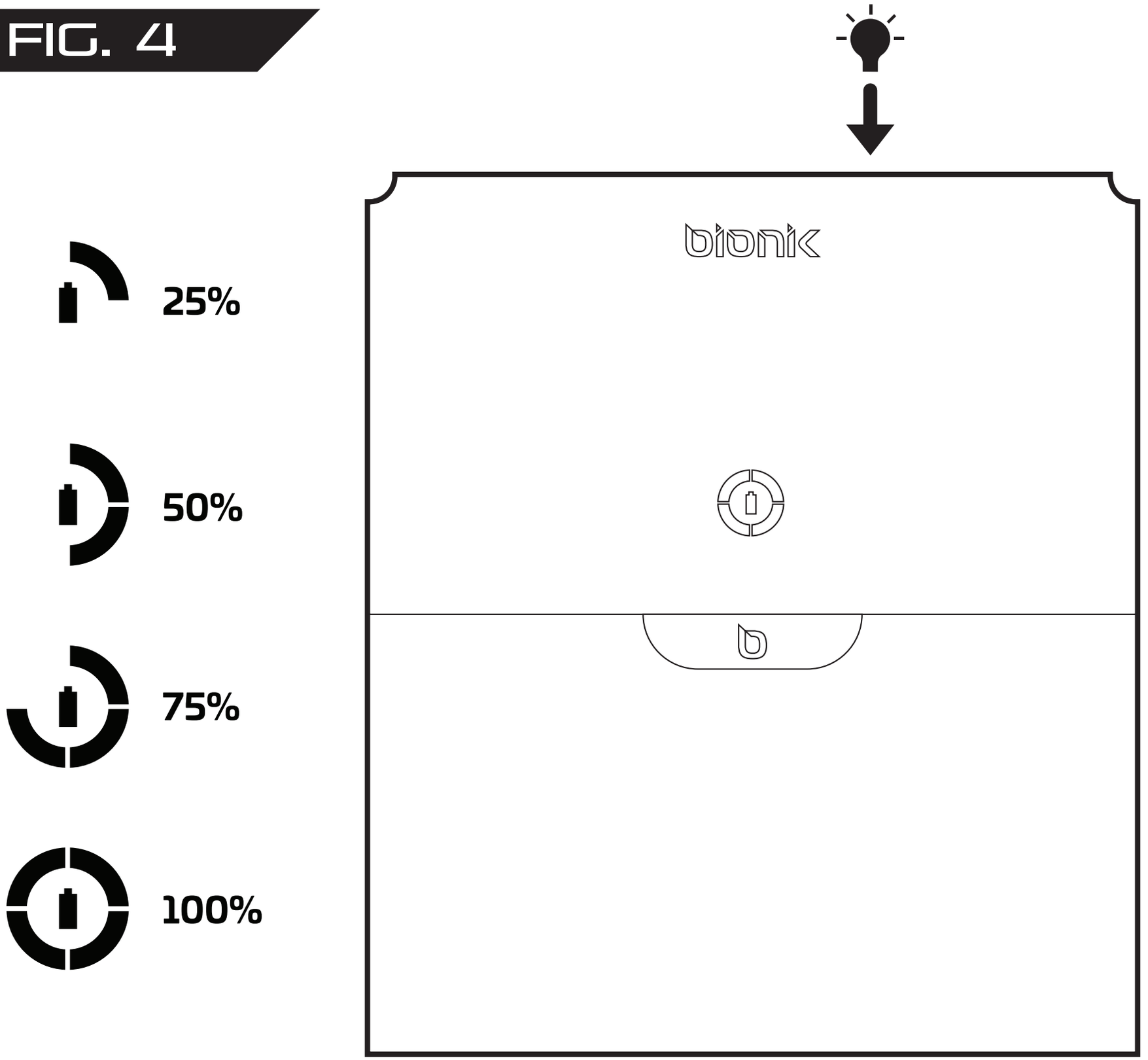


FIG. 5

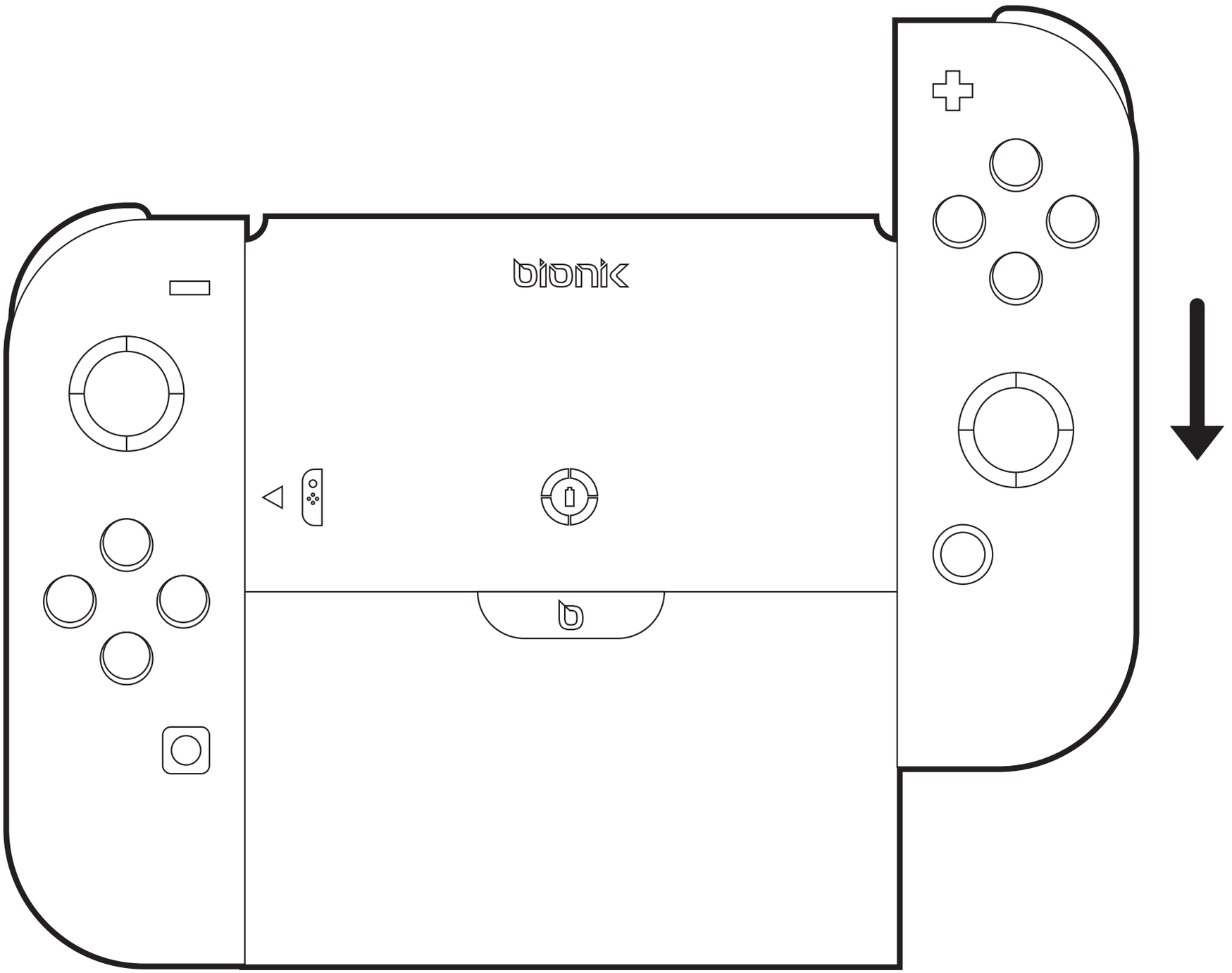
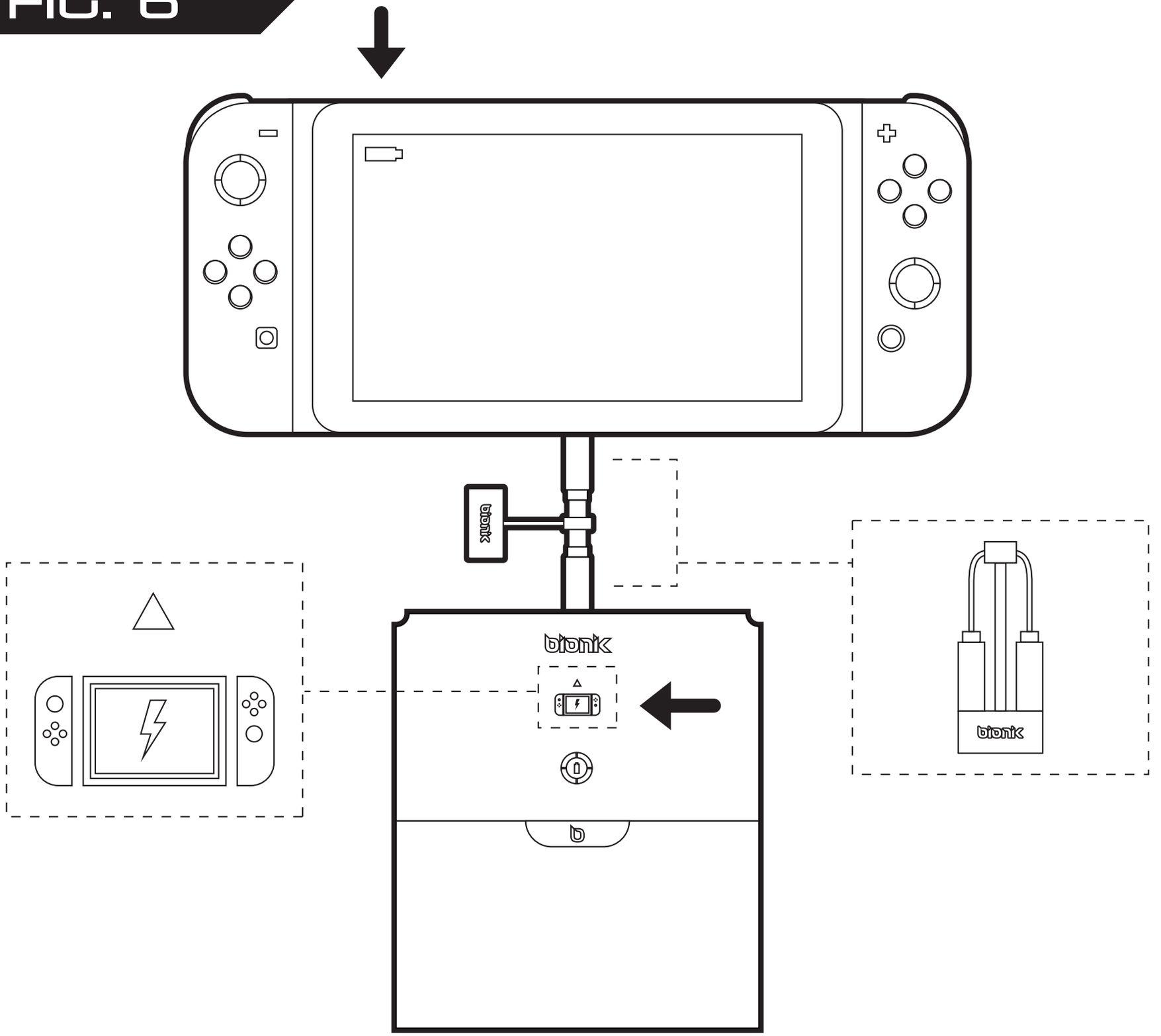


FIG. 6



ENGLISH

Thank you for purchasing this bionik™ gaming product. Our goal is to deliver high-quality, innovative accessories that amplify your gaming experience. Please review this guide and store it for future reference. Otherwise, please recycle. User guides can also be downloaded from our website at www.bionikgaming.com.

INSTALLATION

1. Begin by unpacking all the contents in your kit. Using the graphic list of items on the package, take inventory of all included accessories prior to disposal of the packaging.
2. Unpack the included dock and gently straighten the cable as you unwind it.
3. Next, remove the Power Plate screen protection sticker.
4. Attach the USB cable from the dock to one of the USB ports on your Nintendo Switch™ dock (FIG. 2) or to another available powered USB port.

CHECKING THE POWER PLATE BATTERY STATUS

1. The Power Plate battery level can be checked at any time by pressing the “b” button located below the screen.
2. Back-lit icons will appear on the Power Plate screen indicating charge status. The central circular battery icon with four circular ring portions indicate the battery charge level (FIG. 4). This icon is called the Charge Level Indicator.
3. The Charge Level Indicator has four sections that correspond to 25% increments of charge. When all four sections are illuminated, the power level is at 100% (FIG. 4).

CHARGING THE POWER PLATE VIA DOCK

1. The Power Plate can be charged using the included dock. Simply place the Power Plate face forward in the dock (FIG. 3). The Charge Level Indicator will illuminate to show the Power Plate power status. There is also a red light on the top of the Power Plate that glows to indicate charge.
2. Please charge the Power Plate until the Charge Level Indicator on the screen shows a full charge and the red light on top of the Power Plate is not illuminated (FIG. 4).
3. Joy-Con™ controllers may be connected to the Power Plate while charging in the dock as well. Both the Power Plate and Joy-Con™ controllers can be charged simultaneously.

CHARGING THE POWER PLATE VIA USB TYPE-C™ CONNECTION

1. The Power Plate may also be charged by using other USB Type-C™ cables and power adapters (not included).
2. Simply plug the power source into the USB Type-C™ port on top of the Power Plate. The Charge Level Indicator will light up to show charge status.

CONNECTING JOY-CON™ CONTROLLERS

1. The Power Plate is designed to allow Joy-Con™ controllers to attach to either side creating a dual analog controller that can be comfortably used while gaming.
2. Simply slide the Joy-Con™ controllers down the

side connection tracks and click into locked position (FIG. 5).

3. LED controller icons will illuminate to show that a Joy-Con™ is attached and is being charged. The Charge Level Indicator will also illuminate momentarily to show the Power Plate power status.
4. The LED controller icon will turn off once each Joy-Con™ is fully charged.

USING THE POWER PLATE ON THE GO

1. The Power Plate is designed to be useful for multiple applications and is ideal for gamers on the go.
2. Use the included carrying bag to safely store and transport your Power Plate. The included USB Type-C™ adapter can be attached to the drawstring on your carrying bag and tucked into the bag (FIG. 1).
3. You can use the Power Plate as a dual analog controller by attaching Joy-Con™ controllers to either side (FIG. 5).
4. If your Nintendo Switch™ battery gets low, simply attach the included USB Type-C™ adapter to the Nintendo Switch™ charge port and the USB Type-C™ port on top of the Power Plate. A charge icon will appear on the Power Plate screen. Your Nintendo Switch™ will also indicate that it is being charged (FIG. 6).
5. The Charge Level Indicator will show the amount of charge left in the Power Plate. The Power Plate provides a power capacity of 4500mAh.

CARE AND MAINTENANCE

1. Keep away from fire and extreme temperatures. Never dispose the Power Plate or charge dock in fire. Always recycle electronics and batteries.
2. Clean the Power Plate screen with a dry cloth.
3. Keep dock free of debris and dust.
4. Do not throw or drop on hard surfaces. Avoid course, grainy surfaces or hash fabrics that may scratch the Power Plate screen.
5. Never force Joy-Con™ controllers into the Power Plate. Joy-Con™ should connect with ease. If connection is not easy, improper installation may be to blame. If the Power Plate track is damaged, discontinue use.
6. Also discontinue use if you suspect there is a malfunction. Please contact customer support for help or additional info.

WARRANTY: All products come with a limited warranty and have been subjected to a thorough series of tests to ensure the highest level of dependability. If you run into any issues, visit **www.bionikgaming.com/pages/support** for more information.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de jeu bionik™. Notre objectif est de livrer des accessoires novateurs de haute qualité qui développent votre expérience de jeu. Veuillez examiner le présent guide et conservez-le à titre d'information. Autrement, veuillez le recycler. Vous pouvez également télécharger les guides des utilisateurs à partir de notre site Web www.bionikgaming.com.

INSTALLATION

1. Commencez par déballer toutes les pièces de votre trousse. À l'aide de la liste illustrée des pièces sur l'emballage, effectuez l'inventaire de tous les accessoires inclus avant de jeter l'emballage.
2. Déballez la station d'accueil incluse et redressez soigneusement le câble au fur et à mesure que vous le déroulez.
3. Enlevez ensuite l'autocollant de protection d'écran du Power Plate.
4. Branchez le câble USB de la station d'accueil dans un des ports USB sur la station d'accueil du Nintendo Switch™ (FIG. 2) ou un autre port USB alimenté libre.

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE CHARGE DES PILES DU POWER PLATE

1. Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la pile du Power Plate en tout temps en appuyant sur le bouton « b » sous l'écran.
2. Des icônes rétroéclairées apparaîtront sur l'écran du Power Plate afin d'indiquer le niveau de charge. L'icône circulaire centrale de la pile avec quatre parties d'anneau indique le niveau de charge de la pile (FIG. 4). Cette icône s'appelle l'indicateur du niveau de charge.
3. L'indicateur du niveau de charge compte quatre sections qui correspondent à des augmentations de 25 % du niveau de charge. Lorsque les quatre sections sont affichées, la charge est complète (FIG. 4).

CHARGEMENT DU POWER PLATE AU MOYEN DE LA STATION D'ACCUEIL

1. Le Power Plate peut être chargé à l'aide de la station d'accueil incluse. Il suffit de placer le Power Plate orienté vers l'avant dans la station d'accueil (FIG. 3). L'indicateur du niveau de charge s'allumera afin de montrer l'état d'alimentation du Power Plate. Il y a également un témoin rouge sur le dessus du Power Plate qui s'allume pour indiquer le chargement de l'appareil.
2. Veuillez charger le Power Plate jusqu'à ce que l'indicateur du niveau de charge à l'écran indique le chargement complet et que le témoin rouge sur le dessus du Power Plate s'éteigne (FIG. 4).
3. Vous pouvez également brancher des manettes Joy-Con™ dans le Power Plate pendant son chargement dans la station d'accueil. Le chargement du Power Plate et des manettes Joy-Con™ peut se faire simultanément.

CHARGEMENT DU POWER PLATE AU MOYEN D'UNE CONNEXION USB TYPE-C™

1. Le Power Plate peut également être chargé en utilisant d'autres câbles USB Type-C™ et adaptateurs de courant (non inclus).

2. Il suffit de brancher la source d'alimentation dans le port USB Type-C™ sur le dessus du Power Plate. L'indicateur du niveau de charge s'allumera afin d'indiquer le chargement.

BRANCHEMENT DES MANETTES JOY-CON™

1. Le Power Plate est conçu de façon à permettre la connexion de manettes Joy-Con™ de chaque côté du produit de façon à créer une manette analogique double pouvant être utilisée confortablement pendant le jeu.
2. Il suffit de glisser les manettes Joy-Con™ le long des rails de connexion latéraux et de les cliquer en place (FIG. 5).
3. Les icônes DEL de manette s'allumeront afin de montrer la connexion d'une manette Joy-Con™, ainsi que le chargement de cette dernière. L'indicateur du niveau de charge s'allumera également momentanément pour indiquer l'état d'alimentation du Power Plate.
4. L'icône DEL de manette s'éteindra après le chargement complet de chaque manette Joy-Con™.

UTILISATION DU POWER PLATE PENDANT LES DÉPLACEMENTS

1. Le Power Plate est conçu afin d'être utile pour de nombreuses applications et est idéal pour les joueurs qui se déplacent.
2. Utilisez le sac de transport inclus pour ranger et transporter le Power Plate en toute sécurité. L'adaptateur USB Type-C™ inclus peut être fixé au cordon du sac de transport et rentré dans le sac (FIG. 1).
3. Vous pouvez utiliser le Power Plate en tant que manette analogique double en fixant les manettes Joy-Con™ de chaque côté (FIG. 5).
4. Si la pile du Nintendo Switch™ devient faible, branchez l'adaptateur USB Type-C™ inclus dans le port de chargement du Nintendo Switch™ et le port USB Type-C™ sur le dessus du Power Plate. Une icône de chargement apparaîtra à l'écran du Power Plate. Le Nintendo Switch™ indiquera également le chargement de l'appareil (FIG. 6).
5. L'indicateur du niveau de charge indiquera la charge restante du Power Plate. Le Power Plate offre une puissance maximale de 4500 mAh.

Entretien

1. Gardez le produit loin du feu et des températures extrêmes. Ne jetez jamais le Power Plate ou la station de chargement dans un feu. Recyclez toujours les appareils électroniques et les piles.
2. Gardez l'écran du Power Plate propre à l'aide d'un chiffon sec.
3. Gardez la station d'accueil exempte de débris et de poussière.
4. Ne lancez pas l'appareil ou ne l'échappez pas sur une surface dure. Évitez les surfaces grossières et granuleuses ou les tissus rudes qui pourraient égratigner l'écran du Power Plate.
5. Ne forcez jamais les manettes Joy-Con™ dans le Power Plate. Les manettes Joy-Con™ devraient se connecter facilement. Si la connexion n'est pas facile, une mauvaise installation peut en être la cause. Si le rail du Power Plate endommagé, cessez l'utilisation du produit.
6. De plus, cessez d'utiliser le produit si vous soupçonnez une défaillance du produit. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle afin d'obtenir de l'aide ou des renseignements supplémentaires.

GARANTIE : Tous les produits sont assortis d'une

garantie limitée et ont été assujettis à une série de tests approfondis en vue de garantir le plus haut niveau de fiabilité. Si vous avez des problèmes, consultez le site Web **www.bionikgaming.com/pages/support** pour de plus amples renseignements.

ESPAÑOL

Gracias por comprar este producto para juegos bionik™. Nuestro objetivo es entregar accesorios innovadores y de alta calidad que aumenten la experiencia de juego. Consulte esta guía y guárdela como futura referencia; de lo contrario, recíclela. Las guías del usuario también se pueden descargar desde nuestro sitio web en www.bionikgaming.com.

INSTALACIÓN

1. Comience por sacar todo el contenido del kit. Con la lista ilustrada de artículos que viene en el envase, haga un inventario de todos los accesorios incluidos antes de desechar el envase.
2. Saque la base que viene incluida y estire con cuidado el cable mientras lo desenrolla.
3. Luego, retire el adhesivo protector de pantalla de Power Plate.
4. Conecte el cable USB desde la base a uno de los puertos USB de la base de su Nintendo Switch™ (FIG. 2) o a otro puerto USB alimentado disponible.

REVISIÓN DEL ESTADO DE LA BATERÍA DE POWER PLATE

1. Para revisar el nivel de batería de Power Plate en cualquier momento, presione el botón “b” ubicado en la parte inferior de la pantalla.
2. Aparecerán íconos retroiluminados en la pantalla de Power Plate que indican el estado de carga. El ícono central circular de batería con un aro circular con cuatro partes indica el nivel de carga de batería (FIG. 4). Este ícono se llama Indicador de

Nivel de Carga.

3. El Indicador de Nivel de Carga tiene cuatro partes que corresponden al 25 % de incremento de carga. Cuando se iluminan las cuatro partes, el nivel de potencia está al 100 % (FIG. 4).

CARGA DE POWER PLATE A TRAVÉS DE LA BASE

1. Power Plate se puede cargar mediante la base que viene incluida. Simplemente, coloque Power Plate en la base mirando hacia adelante (FIG. 3).
   El Indicador de Nivel de Carga se iluminará para indicar el estado de potencia de Power Plate. También hay una luz roja en la parte superior de Power Plate que se ilumina para indicar la carga. Cargue Power Plate hasta que el Indicador de
2. Nivel de Carga en la pantalla indique carga completa y la luz roja en la parte superior de Power Plate no esté iluminada (FIG. 4).
3. Los controladores Joy-Con™ también se pueden conectar a Power Plate mientras se carga en la base. Power Plate y los controladores Joy-Con™ se pueden cargar simultáneamente.

CARGA DE POWER PLATE A TRAVÉS DE UN CONECTOR USB TYPE-C™

1. Power Plate también se puede cargar con otros cables USB Type-C™ y adaptadores de corriente (no se incluyen).
2. Simplemente, conecte la fuente de alimentación en el puerto USB Type-C™ que está en la parte superior de Power Plate. El Indicador de Nivel de Carga se iluminará para indicar el estado de potencia.

CONEXIÓN DE LOS CONTROLADORES JOY-CON™

1. Power Plate está diseñado para permitir que los controladores Joy-Con™ se conecten a cualquiera de los lados, lo que crea un controlador análogo doble que se puede usar cómodamente mientras juega.
2. Simplemente, deslice los controladores Joy-Con™ hacia abajo por los rieles de conexión laterales y haga clic en la posición bloqueada (FIG. 5).
3. Los íconos LED del controlador se iluminarán para indicar que un Joy-Con™ está conectado y se está cargando. El Indicador de Nivel de Carga también se iluminará momentáneamente para indicar el estado de potencia de Power Plate.
4. El ícono LED del controlador se apagará una vez que cada Joy-Con™ esté cargado completamente.

USO DE POWER PLATE EN MOVIMIENTO

1. Power Plate está diseñado para ser útil para diversas aplicaciones y es ideal para jugadores en movimiento.
2. Use la bolsa de transporte que viene incluida para almacenar y transportar Power Plate de manera segura. El adaptador USB Type-C™ que viene incluido se puede sujetar al cordón de la bolsa de transporte e introducir en la bolsa (FIG. 1).
3. Puede usar Power Plate como controlador análogo doble si conecta los controladores Joy-Con™ a ambos lados (FIG. 5).
4. Si la batería de su Nintendo Switch™ baja, simplemente, conecte el adaptador USB Type-C™ que viene incluido al puerto de carga de Nintendo Switch™ y al puerto USB Type-C™ ubicado en la parte superior de Power Plate. Aparecerá un ícono de carga en la pantalla Power Plate. Nintendo Switch™ también indicará que se está cargando (FIG. 6).
5. El Indicador de Nivel de Carga indicará la cantidad de carga que queda en Power Plate. Power Plate

proporciona una capacidad eléctrica de 4500 mAh.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Mantenga alejado del fuego y las temperaturas extremas. Nunca deseche Power Plate o la base de carga en el fuego. Siempre recicle las piezas electrónicas y baterías.
2. Limpie la pantalla de Power Plate con un paño seco.
3. Mantenga la base libre de polvo y residuos.
4. No lo lance o deje caer en superficies duras. Evite superficies porosas y toscas o telas ásperas que puedan rayar la pantalla de Power Plate.
5. Nunca conecte a la fuerza los controladores Joy-Con™ a Power Plate. Joy-Con™ se debe conectar con facilidad. Si la conexión no es fácil, puede ser a causa de una instalación inadecuada. Si el riel de Power Plate está dañado, suspenda su uso.
6. También suspenda su uso si sospecha que hay un mal funcionamiento. Comuníquese con nuestra Asistencia al Cliente para obtener ayuda e información adicional.

GARANTÍA: Todos los productos vienen con una garantía limitada y han sido sometidos a una serie exhaustiva de pruebas para garantizar el más alto nivel de confiabilidad. Si tiene cualquier problema, visite **www.bionikgaming.com/pages /support** para obtener más información.

ITALIANO

Grazie per aver acquistato questo prodotto bionik™ per il gaming. Il nostro obiettivo è garantire accessori innovativi di alta qualità, in grado di amplificare l'esperienza di gioco. La invitiamo a leggere il presente manuale e a conservarlo per future consultazioni o, in alternativa, a riciclarlo. I nostri manuali dell'Utente possono essere inoltre scaricati dal sito Web www.bionikgaming.com.

INSTALLAZIONE

1. In primo luogo, disimballare tutto il materiale. Facendo riferimento all'elenco illustrato degli articoli riportato sulla confezione, prendere nota di tutti gli accessori inclusi prima di smaltire gli imballaggi.
2. Estrarre il dock dalla confezione e srotolare il cavo avendo cura di allungarlo e distenderlo contemporaneamente.
3. Successivamente, rimuovere la protezione adesiva dallo schermo del sistema di alimentazione Power Plate.
4. Collegare il cavo USB dal dock di ricarica a una porta USB laterale del dock Nintendo Switch™ (FIG. 2) o un'altra porta USB libera e alimentata.

VERIFICA DELLO STATO DELLA BATTERIA DEL SISTEMA DI ALIMENTAZIONE POWER PLATE

1. Il livello di carica della batteria del sistema di alimentazione Power Plate può essere controllato in qualsiasi momento semplicemente premendo il

pulsante “b” che si trova sotto lo schermo del sistema.

2. Sullo schermo del Power Plate appariranno delle icone retroilluminate per indicare il livello di carica della batteria. L’icona circolare centrale ripartita in quattro sezioni anulari segnala il livello di carica della batteria (FIG. 4). Tale icona è l’indicatore del livello di carica.
3. L’indicatore del livello di carica è suddiviso in quattro sezioni, ciascuna delle quali corrisponde a un incremento della carica pari al 25%. Quando tutte e quattro le sezioni dell’indicatore sono illuminate, il livello dell’alimentazione è al 100% (FIG. 4).

RICARICA DEL SISTEMA DI ALIMENTAZIONE POWER PLATE MEDIANTE IL DOCK DI RICARICA

1. È possibile ricaricare il sistema Power Plate utilizzando l’apposito dock incluso nella dotazione. Allo scopo, è sufficiente posizionare il Power Plate di fronte al dock (FIG. 3). L’indicatore del livello di carica si illuminerà per segnalare lo stato dell’alimentazione del sistema Power Plate. Sulla parte superiore di quest’ultimo è inoltre disponibile una spia rossa che si accenderà per indicare che il sistema è in carica.
2. Lasciare il sistema Power Plate in carica finché l’indicatore del livello di carica visualizzato sullo schermo non segnalerà che la carica è completata e la spia rossa che si trova sulla parte superiore del sistema non si spegnerà (FIG. 4).
3. Mentre il Power Plate è in carica nel dock, è possibile collegare anche le periferiche di comando Joy-Con™. Il sistema Power Plate e le periferiche Joy-Con™ possono essere caricati contemporaneamente.

RICARICA DEL SISTEMA DI ALIMENTAZIONE POWER PLATE MEDIANTE UN COLLEGAMENTO USB TYPE-C™

1. È possibile ricaricare il sistema Power Plate anche utilizzando altri cavi USB Type-C™ e adattatori di alimentazione (non in dotazione).
2. Allo scopo, occorre collegare la sorgente di alimentazione alla porta USB Type-C™ disponibile sulla parte superiore del sistema Power Plate. L’indicatore del livello di carica si illuminerà per segnalare lo stato della carica.

COLLEGAMENTO DELLE PERIFERICHE DI COMANDO JOY-CON™

1. Il sistema Power Plate è stato progettato per consentire di collegare le periferiche di comando Joy-Con™ su ciascun lato, così da ottenere un doppio dispositivo di controllo analogico agevolmente utilizzabile durante il gioco.
2. Far scorrere le periferiche di comando Joy-Con™ lungo le guide di connessione laterali e farle scattare in posizione di blocco (FIG. 5).
3. Le icone a LED delle periferiche di comando Joy-Con™ si illumineranno per indicare che sono collegate e in carica. Al contempo, si illuminerà momentaneamente anche l’indicatore del livello di carica per segnalare lo stato dell’alimentazione del sistema Power Plate.
4. Quando ciascuna periferica di comando Joy-Con™ sarà completamente carica, la relativa icona a LED si spegnerà.

UTILIZZO IN MOVIMENTO DEL SISTEMA POWER PLATE

1. Il sistema Power Plate è stato concepito per poter essere utilizzato con molteplici applicazioni e fornisce una soluzione ideale ai giocatori

in movimento.

2. Per custodire e trasportare il sistema Power Plate in piena sicurezza, avvalersi della borsa da trasporto inclusa nella dotazione. L'adattatore USB Type-C™ (anch'esso in dotazione) può essere fissato al cordoncino di chiusura della borsa da trasporto e riposto all'interno di quest'ultima (FIG. 1).
3. È possibile utilizzare il sistema di alimentazione Power Plate come un doppio dispositivo di comando analogico. Allo scopo, è sufficiente collegare le periferiche Joy-Con™ su ciascun lato (FIG. 5).
4. Se la carica della batteria della console Nintendo Switch™ inizia a diminuire, collegare l'adattatore USB Type-C™ in dotazione alla porta di ricarica della console e alla porta USB Type-C™ disponibile sopra il sistema Power Plate. Sullo schermo del sistema Power Plate apparirà un'icona per indicare che è in corso la ricarica. Anche la console Nintendo Switch™ segnalerà che l'apparecchio è in carica (FIG. 6).
5. L'indicatore del livello di carica mostrerà la quantità di carica residua del sistema Power Plate. Il sistema Power Plate fornisce una capacità di potenza massima pari a 4500 mAh.

CURA E MANUTENZIONE

1. Tenere lontano da fonti di calore e alte temperature. Non smaltire mai il sistema di alimentazione Power Plate o il dock di ricarica nel fuoco. Le batterie e i dispositivi elettronici devono essere sempre riciclati.
2. Pulire lo schermo del sistema Power Plate utilizzando un panno asciutto.
3. Mantenere il dock libero da polvere e detriti.
4. Non lanciare o far cadere l'apparecchio su superfici affilate. Evitare superfici grezze o granulose o tessuti rudi che potrebbero graffiare lo schermo del sistema Power Plate.
5. Non inserire mai forzatamente le periferiche di comando Joy-Con™ nel sistema Power Plate. Le periferiche devono potersi collegare facilmente. In caso contrario, è possibile che l'installazione non sia stata eseguita correttamente. Se le guide del Power Plate sono danneggiate, smettere di utilizzarlo.
6. Interrompere l'uso anche se si sospetta un malfunzionamento. Contattare l'Assistenza clienti per ricevere supporto o ulteriori informazioni.

GARANZIA - Tutti i prodotti vengono forniti con una garanzia limitata e sono stati sottoposti a un'intensiva serie di collaudi che ne ha assicurato il più alto livello di affidabilità. In caso di dubbi o problemi, accedere all'indirizzo **www.bionikgaming.com/pages/support** per ulteriori informazioni.

PORTUGUÊS

Obrigado por adquirir este produto da bionik™ para jogos. Nossa meta é fornecer acessórios inovadores de alta qualidade que ampliem sua experiência com jogos. Revise este guia e armazene-o para consultar no futuro. Caso contrário, recicle. Os guias de usuário também podem ser baixados em nosso site: www.bionikgaming.com.

INSTALAÇÃO

1. Comece retirando do pacote todos os conteúdos do seu kit. Utilizando a lista gráfica de itens anexada, faça o inventário de todos os acessórios inclusos antes de descartar o pacote.
2. Desembale o dock e endireite gentilmente o cabo à medida que você o desenrola.
3. Em seguida, remova o adesivo de proteção da tela do Power Plate.
4. Conecte o cabo USB do dock em uma das portas USB no seu dock do Nintendo Switch™ (FIG. 2) ou a outra porta USB alimentada disponível.

VERIFICANDO O STATUS DA BATERIA DO POWER PLATE

1. O nível de bateria do Power Plate pode ser verificado a qualquer momento ao pressionar o botão "b" localizado na parte inferior na tela.
2. Ícones com fundo iluminado aparecem na tela do Power Plate indicando o status da carga. Este ícone de bateria circular central com quatro porções de anel circular indica o nível de carga da bateria (FIG. 4). O ícone é chamado de Indicador de nível de carga.
3. O Indicador de nível de carga possui quatro seções que correspondem a 25% de incrementos de carga. Quando as quatro seções estão iluminadas, o nível de energia está em 100% (FIG. 4).

CARREGANDO O POWER PLATE VIA DOCK

1. O Power Plate pode ser carregado usando o dock incluído. Coloque a face do Power Plate em direção ao dock (FIG. 3). O Indicador de nível de carga será iluminado para exibir o status de energia do Power Plate. Também há uma luz vermelha na parte superior do Power Plate que se acende para indicar a carga.
2. Carregue o Power Plate até que o Indicador de nível de carga na tela mostre carga total e até que a luz vermelha a parte superior do Power Plate não esteja iluminada (FIG. 4).
3. Os controles Joy-Con™ podem ser conectados ao Power Plate durante o carregamento no dock também. O Power Plate e os controles Joy-Con™ podem ser carregados simultaneamente.

CARREGANDO O POWER PLATE VIA CONEXÃO TYPE-C™

1. O Power Plate também pode ser carregado utilizando outros cabos USB Type-C™ e adaptadores de energia (não inclusos).
2. Basta conectar a fonte de energia na porta USB Type-C™ na parte superior do Power Plate. O Indicador de nível de carga será iluminado para mostrar o status da carga.

CONEXÃO DE CONTROLES JOY-CON™

1. O Power Plate foi criado para permitir que os

controles Joy-Con™ sejam anexados a qualquer lado, criando um controle analógico duplo que pode ser confortavelmente usado durante jogos.

2. Deslize os controles Joy-Con™ pelos traçados de conexão e aperte-os na posição de bloqueio (FIG. 5).
3. Os ícones do controle de LED serão iluminados para mostrar que um Joy-Con™ está conectado e sendo carregado. O Indicador de nível de carga também será iluminado momentaneamente para exibir o status de energia do Power Plate.
4. O ícone do controle de LED será desligado quando o Joy-Con™ estiver totalmente carregado.

USANDO O POWER PLATE EM QUALQUER LUGAR

1. O Power Plate foi concebido para ser útil para diversas aplicações e é ideal para jogadores em trânsito.
2. Use a bolsa de transporte incluída para armazenar e transportar com segurança seu Power Plate. O adaptador USB Type-C™ incluído pode ser anexado ao cordão em sua bolsa de transporte e armazenado na bolsa (FIG. 1).
3. Você pode usar o Power Plate como um controle analógico duplo ao conectar os controles Joy-Con™ a qualquer um dos lados (FIG. 5).
4. Se a bateria do seu Nintendo Switch™ estiver baixa, basta conectar o adaptador USB Type-C™ incluso à porta de carregamento do Nintendo Switch™ e à porta USB Type-C™ na parte superior do Power Plate. Um ícone de carga aparecerá na tela do Power Plate. O seu Nintendo Switch™ também mostrará que está sendo carregado (FIG. 6).
5. O Indicador de nível de carga exibirá a quantidade de carga restante no Power Plate. O Power Plate fornece uma capacidade de energia de 4500 mAh.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

1. Mantenha-o longe de fogo e temperaturas extremas. Nunca descarte o Power Plate nem carregue dock no fogo. Sempre recicle os equipamentos eletrônicos e as baterias.
2. Limpe a tela do Power Plate com um pano seco.
3. Mantenha o dock livre de sujeira e poeira.
4. Não jogue nem derrube em superfícies duras. Evite superfícies grossas e granuladas ou tecidos duros que podem riscar a tela do Power Plate.
5. Nunca force os controles Joy-Con™ no Power Plate. O Joy-Con™ deve ser conectado com facilidade. Se a conexão não for fácil, pode ser devido a uma instalação inadequada. Se o traçado do Power Plate estiver danificado, interrompa o uso.
6. Interrompa o uso também se suspeitar que haja algum defeito. Entre em contato com o suporte ao cliente para obter ajuda ou informações adicionais.

GARANTIA: Todos os produtos têm garantia limitada e foram submetidos a uma série rigorosa de testes para garantir o nível máximo de confiabilidade. Caso encontre algum problema, visite **www.bionikgaming.com/pages/support** para mais informações.

DEUTSCHE

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses bionik™ -Gaming-Produkt entschieden haben. Unser Ziel ist es, hochwertiges, innovatives Zubehör anzubieten, das Ihr Gaming-Erlebnis bereichert. Lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Führen Sie sie andernfalls bitte der Wiederverwertung zu. Bedienungsanleitungen können auch von unserer Website www.bionikgaming.com heruntergeladen werden.

INSTALLATION

1. Packen Sie zunächst den gesamten Inhalt Ihres Kits aus. Nehmen Sie anhand der grafischen Artikelliste auf der Verpackung eine Bestandsaufnahme aller enthaltenen Zubehörteile vor, bevor Sie die Verpackung entsorgen.
2. Packen Sie das im Lieferumfang enthaltene Dock aus und streichen Sie das Kabel beim Aufwickeln vorsichtig glatt.
3. Entfernen Sie als Nächstes den Schutzaufkleber des Power Plate-Bildschirms.
4. Schließen Sie das USB-Kabel des Docks an einem der USB-Anschlüsse auf Ihrem Nintendo Switch™-Dock (FIG. 2) oder an einem anderen vorhandenen USB-Anschluss mit Stromversorgung an.

ÜBERPRÜFEN DES POWER PLATE-AKKUSTATUS

1. Der Ladezustand des Power Plate-Akkus lässt sich durch Drücken der „b“-Taste unterhalb des Bildschirms jederzeit überprüfen.
2. Auf dem Power Plate-Bildschirm erscheinen von hinten beleuchtete Symbole, die den Ladestatus anzeigen. Das kreisförmige Akkusymbol mit den vier Kreisabschnitten in der Mitte zeigt den Ladezustand des Akkus an (FIG. 4). Bei diesem Symbol handelt es sich um die Ladezustandsanzeige.
3. Die Ladezustandsanzeige besteht aus vier Abschnitten, die Ladestufen von jeweils 25 % entsprechen. Wenn alle vier Abschnitte leuchten, liegt der Leistungspegel bei 100 % (FIG. 4).

LADEN DER POWER PLATE ÜBER DAS DOCK

1. Die Power Plate lässt sich mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Docks laden. Schieben Sie die Power Plate einfach mit der Vorderseite nach vorne in das Dock (FIG. 3). Die Ladezustandsanzeige leuchtet auf, um den Leistungsstatus der Power Plate anzuzeigen. Auf der Oberseite der Power Plate befindet sich außerdem ein rotes Licht, das leuchtet, um auf den Ladevorgang hinzuweisen.
2. Laden Sie die Power Plate so lange, bis die Ladezustandsanzeige am Bildschirm eine vollständige Ladung anzeigt und das rote Licht auf der Oberseite der Power Plate erlischt (FIG. 4).
3. Während des Ladens im Dock können auch Joy-Con™-Controller an der Power Plate angeschlossen sein. Die Power Plate und Joy-Con™-Controller können gleichzeitig geladen werden.

LADEN DER POWER PLATE ÜBER EINE USB TYPE-C™-VERBINDUNG

1. Die Power Plate kann auch mithilfe anderer USB

Type-C™-Kabel und Netzteile geladen werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Stecken Sie die Stromquelle einfach am USB Type-C™-Anschluss auf der Oberseite der Power Plate an. Die Ladezustandsanzeige leuchtet auf, um den Ladestatus anzuzeigen.

ANSCHLIESSEN VON JOY-CON™-CONTROLLERN

1. Die Power Plate ist so konzipiert, dass Joy-Con™-Controller an den beiden Seiten angebracht werden können, um einen Dual-Analog-Controller zu erhalten, der bequem zum Spielen verwendet werden kann.
2. Schieben Sie die Joy-Con™-Controller einfach in den seitlichen Anschlussschienen nach unten und lassen Sie sie in der verriegelten Position einrasten (FIG. 5).
3. LED-Controller-Symbole leuchten auf, um anzuzeigen, dass ein Joy-Con™ angebracht ist und gerade geladen wird. Die Ladezustandsanzeige leuchtet ebenfalls kurz auf, um den Leistungsstatus der Power Plate anzuzeigen.
4. Das LED-Controller-Symbol erlischt, sobald der jeweilige Joy-Con™ vollständig geladen ist.

NUTZUNG DER POWER PLATE UNTERWEGS

1. Die Power Plate ist so konzipiert, dass sie für mehrere Anwendungen genutzt werden kann und ideal für unterwegs ist.
2. Verwenden Sie die im Lieferumfang enthaltene Tragetasche, um Ihre Power Plate sicher aufzubewahren und zu transportieren. Der im Lieferumfang enthaltene USB Type-C™-Adapter kann an der Kordel Ihrer Tragetasche befestigt und in die Tasche gesteckt werden (FIG. 1).
3. Sie können die Power Plate als Dual-Analog-Controller verwenden, indem Sie auf beiden Seiten Joy-Con™-Controller anbringen (FIG. 5).
4. Geht die Ladung des Nintendo Switch™-Akkus zur Neige, schließen Sie einfach den im Lieferumfang enthaltenen USB Type-C™-Adapter an den Nintendo Switch™-Ladeanschluss und den USB Type-C™-Anschluss auf der Oberseite der Power Plate an. Auf dem Power Plate-Bildschirm erscheint ein Ladesymbol. Auch auf der Nintendo Switch™ wird angezeigt, dass sie gerade geladen wird (FIG. 6).
5. Die Ladezustandsanzeige gibt an, wie viel Ladung in der Power Plate noch übrig ist. Die Power Plate bietet eine Leistungskapazität von 4500 mAh.

PFLEGE UND WARTUNG

1. Setzen Sie das Produkt nicht einem Feuer oder extremen Temperaturen aus. Entsorgen Sie die Power Plate oder das Ladedock niemals durch Verbrennen. Führen Sie alle elektronischen Teile und Akkus einer Wiederverwertung zu.
2. Reinigen Sie den Power Plate-Bildschirm mit einem trockenen Tuch.
3. Halten Sie das Dock frei von Schmutz und Staub.
4. Lassen Sie das Produkt nicht auf harte Oberflächen fallen. Meiden Sie raue, körnige Oberflächen und raue Gewebe, die den Power Plate-Bildschirm zerkratzen könnten.
5. Schließen Sie Joy-Con™-Controller niemals mit Gewalt an die Power Plate an. Joy-Con™-Controller sollten sich mühelos anschließen lassen. Ist ein problemloses

Anschließen nicht möglich, könnte eine unsachgemäße Installation daran schuld sein. Ist die Power Plate-Schiene beschädigt, so verwenden Sie sie nicht mehr.

6. Unterbrechen Sie sofort die Nutzung, wenn Sie vermuten, dass eine Störung vorliegt. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um Unterstützung oder weitere Informationen zu erhalten.

GARANTIE: Alle Produkte verfügen über eine beschränkte Garantie und wurden einer Reihe von sorgfältigen Prüfungen unterzogen, um ein höchstmögliches Maß an Betriebssicherheit zu gewährleisten. Sollten Probleme auftreten, besuchen Sie uns auf **www.bionikgaming.com/pages/support**, um weitere Informationen zu erhalten.

日本語

この度は、bionik™ 製品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。当社では、お客様のゲーム体験の向上を目指し、高品質で革新的なアクセサリの開発に努めています。まず最初に本書をお読みになり、後で参照するために保管いただくか、リサイクルに出してください。なお、ユーザー ガイドはウェブサイト (www.bionikgaming.com) からもダウンロードいただけます。

インストール

1. キットから製品すべてを取り出します。パッケージに印刷されている付属アクセサリのリストを参照しながら、一つひとつ全部揃っているか確認します。
2. ドックを取り出しケーブルを丁寧に伸ばします。
3. 次に、Power Plate のスクリーン保護フィルムをはずします。
4. USB ケーブルでドックと Nintendo Switch™ ドック (FIG. 2) の USB ポートまたはその他の給電されている USB ポートをつなぎます。

POWER PLATE バッテリーステータスの確認

1. Power Plate の充電レベルは、スクリーン下の「b」ボタンを押して確認することができます。
2. 充電ステータスを示すアイコンが Power Plate スクリーンに表示されます。中央にある円形のアイコンがバッテリーアイコンです。円周が 4 つに分かれておりバッテリーの充電レベルを示します (FIG. 4)。このアイコンは充電レベルインジケータと呼ばれ、
3. 4 つのセクションがありそれぞれが充電レベル 25% に相当します。4 つすべてのセクションが点灯しているときは電力レベルが 100% であることを

意味します (FIG. 4)。

ドックを使用した POWER PLATE の充電

1. Power Plate は付属のドックを使用して充電します。Power Plate を前向きにしてドックに設置します (FIG. 3)。充電レベルインジケータが点灯し Power Plate 電力ステータスを示します。Power Plate の上部にも赤いランプがあり、これが点灯しているときは充電が必要です。
2. スクリーンの充電レベルインジケータが満充電を示し、Power Plate 上部の赤いランプが消えるまで充電してください (FIG. 4)。
3. ドックでの充電中に Joy-Con™ コントローラーを Power Plate に取り付ければ、Power Plate と Joy-Con™ コントローラーの両方を同時に充電することができます。

USB TYPE-C™ を使用した POWER PLATE の充電

1. Power Plate はUSB Type-C™ ケーブルと電源アダプタ (付属していません) を使用するという方法でも充電できます。
2. Power Plate 上部にある USB Type-C™ ポートと電源をケーブルでつないでください。充電レベルインジケータが点灯し充電ステータスを示します。

JOY-CON™ コントローラーの取り付け

1. Power Plate はどちら側にも Joy-Con™ コントローラーを取り付けることができます (デュアルアナログコントローラー)。ゲーム中、コントローラー操作がしやすいという利点があります。
2. 取り付けは簡単です。Joy-Con™ コントローラーを取り付け部の溝にスライドさせしっかりはめ込みます (FIG. 5)。
3. LED コントローラーアイコンが点灯し、Joy-Con™ が取り付けられ充電が開始したことを示します。充電レベルインジケータも一時的に点灯し、Power Plate の電力ステータスを示します。
4. LED コントローラーアイコンは Joy-Con™ コントローラーに対応しており、それぞれのコントローラーが満充電になるとそれに対応するアイコンが消えます。

外出先での POWER PLATE の使用

1. Power Plate はさまざまな場面でのプレイを想定して設計されており、外出先でのプレイにも最適です。
2. Power Plate の保管・持ち運びには付属のキャリーバックを使用してください。付属の USB Type-C™ アダプタはキャリーバックのひもに取り付けてバッグの中に収納します (FIG. 1)。
3. Power Plate はどちら側にも Joy-Con™ コントローラーを取り付けることができ、デュアルアナログコントローラとして使用できます (FIG. 5)。
4. Nintendo Switch™ のバッテリー残量が少なくなったら、付属の USB Type-C™ アダプタを Nintendo Switch™ 充電ポートと Power Plate 上部の USB Type-C™ ポートに取り付けます。充電アイコンが Power Plate スクリーンに表示されます。Nintendo Switch™ にも充電されていることが表示されます (FIG. 6)。
5. 充電レベルインジケータが Power Plate の残りの充電量を示します。Power Plate のバッテリー容量は 4500mAh です。

取り扱い・お手入れについて

1. 火気・温度の極端な場所には近づけないでください。Power Plate または充電ドックを火中に投じないでください。電子機器およびバッテリーは必ずリサイクルに出してください。
2. Power Plate のスクリーンは乾いた布できれいに拭いてください。
3. 砂塵、ほこり等の多い場所にドックを置かないでください。
4. 硬いところにぶつけたり落としたりしないでくださ

い。表面の粗いものやざらざらしたもの、硬い布地等は Power Plate のスクリーンを傷つけることがありますので使用しないでください。

5. Joy-Con™ コントローラーを無理やり Power Plate に押し込まないでください。Joy-Con™ は力を入れなくても取り付けられます。うまく取り付けられない場合は取り付け方が間違っている可能性があります。Power Plate の溝が壊れている場合は使用を中止してください。
6. また異常があることに気付いた場合も使用を中止してください。ご質問または詳細はカスタマーサポートにお問い合わせください。

保証: すべての製品には限定保証が適用され、またすべての製品について一連の徹底的な試験により最高水準の信頼性が確認されています。問題が発生した場合は、**www.bionikgaming.com/pages/support** で詳細を確認してください。

العربية

شكرًا لشرائك هذا المنتج من ألعاب bionik™. يتمثل هدفنا في تقديم ملحقات عالية الجودة ومبتكرة والتي تقوم بتوسيع تجربة الألعاب الخاصة بك. يُرجى مراجعة هذا الدليل والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. وإلا يُرجى إعادة تدويره. يمكنك تحميل دلائل المستخدم من الموقع الإلكتروني www.bionikgaming.com.

التركيب

1. ابدأ بتفريغ جميع المحتويات الموجودة في مجموعة الأدوات الخاصة بك. باستخدام قائمة الرسوم البيانية للعناصر الموجودة في العلبة، قم بالتأكد من وجود جميع الملحقات المضمنة قبل التخلص من علبة التغليف.
2. قم بتفريغ قاعدة التثبيت المضمنة واضبط الكابل بلطف أثناء بسطك له.
3. بعد ذلك، أزل ملصق حماية شاشة لوحة الطاقة.
4. أرفق كابل USB من قاعدة التثبيت إلى واحد من منافذ USB على قاعدة تثبيت Nintendo Switch™ الخاصة بك (الشكل 2) أو إلى منفذ طاقة USB آخر متاح.

التحقق من حالة بطارية لوحة الطاقة

1. يمكن التحقق من مستوى بطارية لوحة الطاقة في أي وقت عن طريق الضغط على الزر "b" الموجود أسفل الشاشة.
2. ستظهر رموز الخلفية المضاءة على شاشة لوحة الطاقة مبينة حالة الشحن. يشير رمز البطارية الدائري المركزي المزود بأربعة

توصيل وحدات تحكم Joy-Con™

1. تم تصميم لوحة الطاقة للسماح لأذرع التحكم Joy-Con™ بالإرفاق بأي من الجانبين مما ينشئ ذراع تحكم تناظرية مزدوجة يمكن استخدامها بشكل مريح أثناء اللعب.
2. ببساطة حرك وحدات تحكم Joy-Con™ أسفل مسارات الاتصال الجانبية وانقر في الموضع المغلق (الشكل 5).
3. سيضيء مؤشر LED في ذراع التحكم لإظهار أنه تم توصيل Joy-Con™ ويجري شحنه. سيضيء مؤشر مستوى الشحن أيضًا بعد لحظات لإظهار حالة طاقة لوحة الطاقة.
4. سيتم إيقاف تشغيل رمز مؤشر LED في ذراع التحكم بمجرد شحن كل ذراع Joy-Con™ بشكل كامل.

استخدام لوحة الطاقة أثناء السفر

1. تم تصميم لوحة الطاقة لكي تكون مفيدة في تطبيقات متعددة ومثالية للاعبين أثناء السفر.
2. استخدم حقيبة الحمل المضمنة لتخزين لوحة الطاقة ونقلها بأمان. يمكن إرفاق محول USB TYPE-C™ المضمن بالرباط الموجود في حقيبة الحمل ودسه في الحقيبة (الشكل 1).
3. يمكنك استخدام لوحة الطاقة باعتبارها ذراع تحكم تناظرية مزدوجة عن طريق توصيل أذرع التحكم Joy-Con™ بأي من الجانبين (الشكل 5).
4. إذا كانت بطارية Nintendo Switch™ الخاص منخفضة، فببساطة قم بإرفاق محول USB TYPE-C™ المضمن بمنفذ شحن Nintendo Switch™ ومنفذ USB TYPE-C™ في الجزء العلوي من لوحة الطاقة. وسيظهر رمز شحن على شاشة لوحة الطاقة. كما ستشير Nintendo Switch™ أيضًا إلى أنه يجري الشحن (الشكل 6).

أجزاء حلقية دائرية إلى مستوى شحن البطارية (الشكل 4). يُسمى هذا الرمز بمؤشر مستوى الشحن.

3. يحتوي مؤشر مستوى الشحن على أربعة أقسام والتي تقابل 25% من الزيادة في الشحن. عندما تكون جميع الأقسام الأربعة مضاءة، يبلغ مستوى الطاقة 100% (الشكل 4).

شحن لوحة الطاقة عبر قاعدة التثبيت

1. يمكن شحن لوحة الطاقة باستخدام قاعدة التثبيت المضمنة. ببساطة ضع وجه لوحة الطاقة في مواجهة قاعدة التثبيت (الشكل 3). سيضيء مؤشر مستوى الشحن لإظهار حالة طاقة لوحة الطاقة. وهناك أيضًا ضوء أحمر على الجزء العلوي من لوحة الطاقة سيضيء للإشارة إلى الشحن.
2. يُرجى شحن لوحة الطاقة حتى يُظهر مؤشر مستوى الشحن على الشاشة اكتمال الشحن ويصبح الضوء الأحمر الموجود أعلى لوحة الطاقة غير مضيء (الشكل 4).
3. يمكن توصيل أذرع التحكم Joy-Con™ بلوحة الطاقة أثناء الشحن في قاعدة التثبيت أيضًا. يمكن شحن لوحة الطاقة وأذرع التحكم Joy-Con™ على حدٍ سواءٍ في الوقت ذاته.

شحن لوحة الطاقة عن طريق وصلة USB TYPE-C™

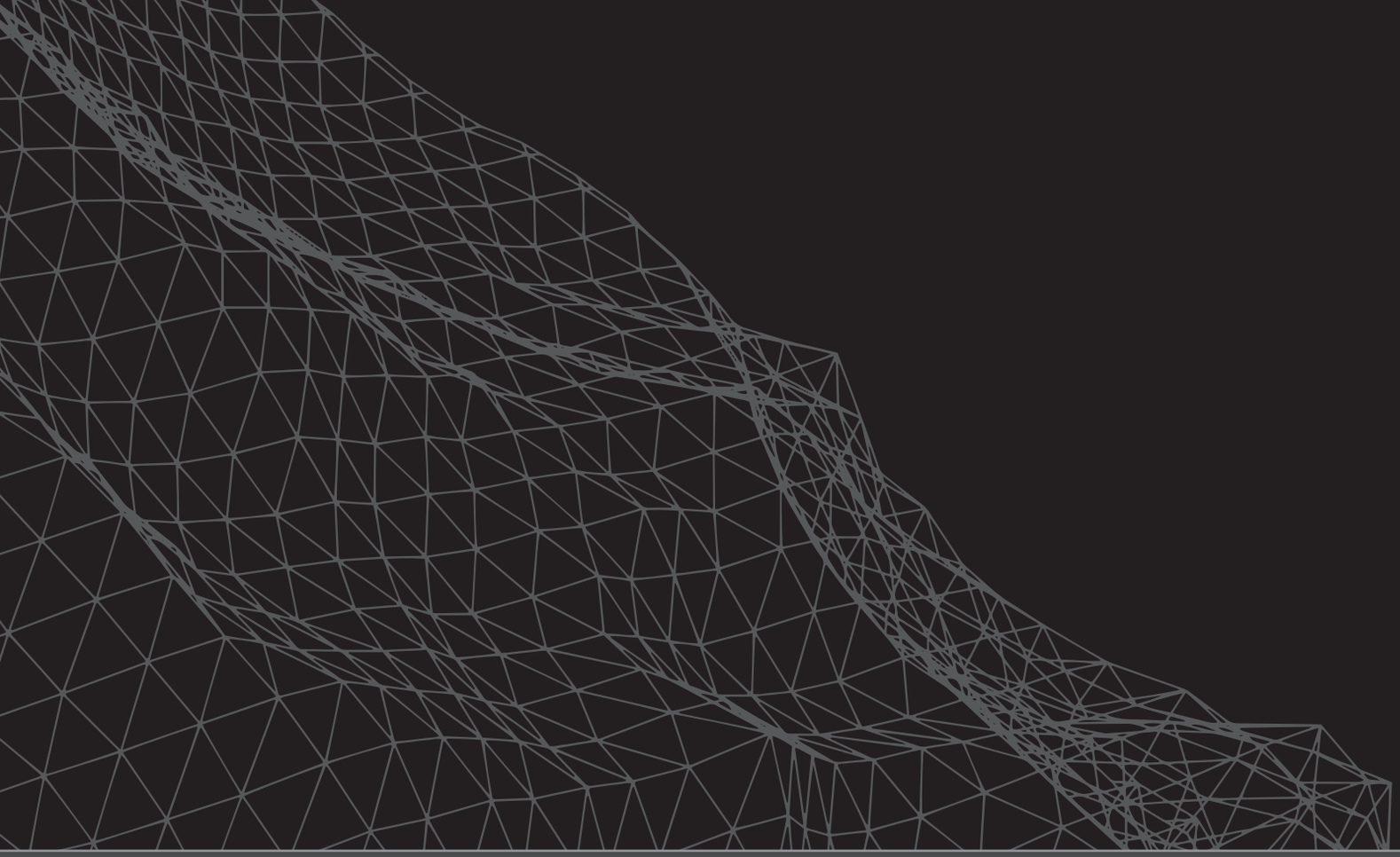
1. قد يمكن شحن لوحة الطاقة أيضًا عن طريق كابلات USB TYPE-C™ أخرى ومحولات الطاقة (غير مضّمنة).
2. ببساطة قم بتوصيل مصدر الطاقة بمنفذ USB TYPE-C™ الموجود في أعلى لوحة الطاقة. سيضيء مؤشر مستوى الشحن لعرض حالة الشحن.

5. وسيعرض مؤشر مستوى الشحن مقدار الشحن المتبقي في لوحة الطاقة. توفر لوحة الطاقة قدرة طاقة تقدر بـ 4500 ملي أمبير في الساعة.

الرعاية والصيانة

1. يحفظ بعيدًا عن النار أو درجات الحرارة القصوى. لا تتخلص أبدًا من لوحة الطاقة أو قاعدة تثبيت الشحن في النار. أعد تدوير الإلكترونيات والبطاريات دائمًا.
2. نظّف شاشة لوحة الطاقة بقطعة قماش جافة.
3. حافظ على قاعدة التثبيت خالية من الفضلات والغبار.
4. لا تلقه أو تسقطه على الأسطح الصلبة. تجنب الأسطح الخشنة والمحببة أو الأقمشة التي بها بروز والتي قد تخدش شاشة لوحة الطاقة.
5. لا تدخل أذرع التحكم Joy-Con™ بقوة في لوحة الطاقة أبدًا. ينبغي توصيل Joy-Con™ بسهولة. إذا كان الاتصال غير سهل، فربما يكون اللوم على التركيب غير الصحيح. إذا تلف مسار لوحة الطاقة، فتوقف عن الاستخدام.
6. توقف عن الاستخدام أيضًا إذا كنت تشك في وجود عطل. يُرجى الاتصال بخدمة دعم العملاء للحصول على المساعدة أو المعلومات الإضافية.

الضمان: تأتي جميع المنتجات مع ضمان محدود وتخضع لسلسلة شاملة من الاختبارات لضمان أعلى مستوى من الاعتمادية. إذا واجهتك أي مشاكل، فيُرجى زيارة **www.bionikgaming.com/pages/support** لمزيد من المعلومات.



bionik™

REGISTER | ENREGISTRER | REGISTRO | 登録 | CADASTRE-SE
REGISTRIEREN | REGISTRAZIONE | تسجيل
www.bionikgaming.com/product-registration

SUPPORT | SOUTIEN | SOPORTE | サポート | SUPORTE
UNTERSTÜTZEN | SUPPORTO | الدعم
support@bionikgaming.com
(310) 2-BIONIK (310-224-6645)